Porównanie tłumaczeń Marka 6:17

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Sam bowiem Herod wysławszy chwycił Jana i związał go w strażnicy z powodu Herodiady żony Filipa brata jego gdyż ją poślubił |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Sam Herod bowiem posłał, schwytał Jana i związał go w więzieniu\* z powodu Herodiady, żony swego brata Filipa, gdyż wziął ją za żonę.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Sam zaś Herod wysławszy, chwycił Jana i związał go w strażnicy z powodu Herodiady, żony Filipa, brata jego, bo ją poślubił. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Sam bowiem Herod wysławszy chwycił Jana i związał go w strażnicy z powodu Herodiady żony Filipa brata jego gdyż ją poślubił |

1. 1) <x>470 4:12</x>; <x>470 11:2</x>; <x>490 3:19-20</x> [↑](#footnote-ref-2)